

1. Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le purificateur d'air et gardez-le toujours à proximité immédiate de l'appareil. MULTIBETON GmbH n'accepte aucune responsabilité pour les accidents ou les dommages causés par le non-respect des instructions. Les enfants de moins de 5 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les enfants âgés de 5 ans et de moins de 8 ans peuvent allumer et éteindre l'appareil sous surveillance. Les enfants âgés de 5 ans ou plus et de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à insérer la fiche dans la prise de courant, à régler, nettoyer ou entretenir l'appareil.

- Débranchez la fiche secteur pour nettoyer l'appareil ou changer le filtre. Respectez également cette étape lorsque vous effectuez des travaux de réparation.
- Gardez toujours les entrées et sorties d'air libres. L'environnement immédiat doit être exempt d'objets non fixés et de saletés.
- N'introduisez jamais d'objets ou de membres (par exemple des doigts) dans le purificateur d'air.
- Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- Aucun objet ou boisson ne doit être posé sur le purificateur d'air.
- Ne pas se mettre debout sur l'appareil ; risque de blessure !
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil. Le purificateur d'air n'est pas un appareil de sport et doit être tenu hors de portée des enfants et des animaux. Par conséquent, n'utilisez l'appareil que sous surveillance.
- Évitez impérativement tout contact de l'appareil avec des liquides/gaz inflammables (danger d'explosion).
- Ne pas couvrir ou transporter l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé et que le filtre est en bon état (voir élément de commande/indicateur de changement de filtre). N'utilisez pas d'appareil défectueux ou de filtres usagés. Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé. Contactez votre revendeur pour un remplacement rapide des pièces défectueuses.
- Ne changez jamais les pièces défectueuses par vous-même, ceci doit être fait par le fabricant, le représentant commercial ou une personne de qualification similaire.
- Avant toute utilisation, vérifiez que votre branchement électrique correspond à celui spécifié dans les caractéristiques techniques et assurez-vous que la prise de courant que vous utilisez est correcte et équipée d'un fusible.
- Si, à un moment, vous ne souhaitez pas utiliser l'appareil, éteignez-le et débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'intérieur de locaux fermés.
- Ne placez pas l'appareil devant ou à proximité d'appareils de chauffage ou de radiateurs.
- Pour une utilisation optimale, respectez les distances minimales aux murs et aux objets indiquées dans le chapitre Mise en service.

- Ne retirez pas les étiquettes, les consignes de sécurité ou les autocollants du purificateur d'air et conservez-les en bon état de lisibilité.
- Éliminez les filtres remplacés de manière appropriée.
- Le purificateur d'air est un appareil destiné à un nettoyage supplémentaire de l'air. Il est conseillé de ne pas renoncer aux cycles normaux d'aération.

Garantie

Les appareils sont testés avant d'être livrés. Si votre appareil devait néanmoins présenter un défaut, veuillez contacter votre revendeur en toute confiance. La preuve d'achat complétée est requise pour la garantie, il est possible de recourir à celle-ci pendant 12 mois à compter de la date d'achat. Un filtre sale n'est pas un motif de réclamation. Veuillez consulter les conditions générales de vente (<https://www.multibeton.fr>). Des modifications techniques du purificateur d'air Airbreze en termes de conception et de technologie restent possibles.

Clause de non-responsabilité (Code civil allemand BGB § 444)

Le vendeur ne peut pas se référer à un accord qui exclut ou limite les droits de l'acheteur en raison d'un défaut, dans la mesure où il a dissimulé le défaut ou a assumé une garantie pour la qualité de la chose.

2. Exemples d'utilisation

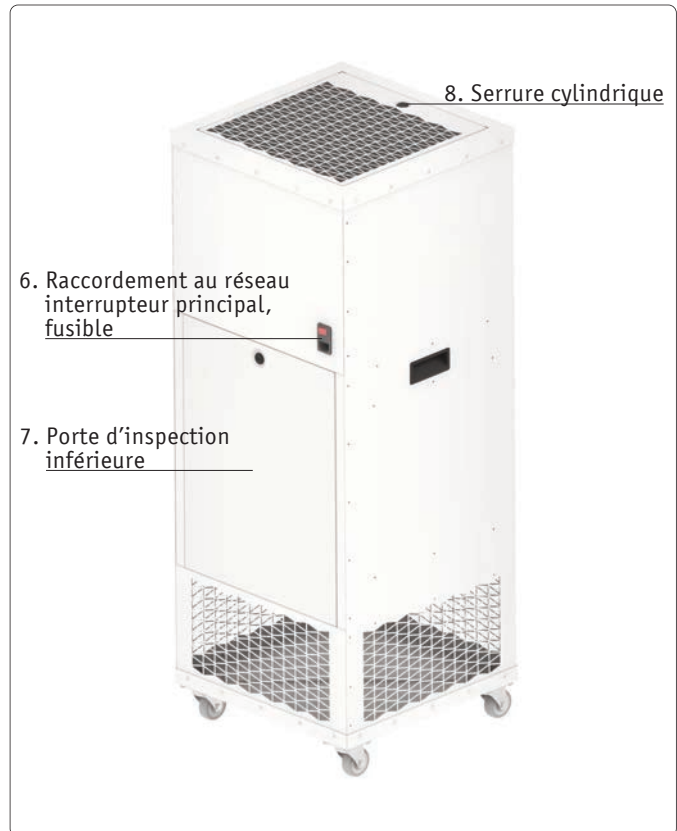
L'Airbreze est un purificateur d'air et sert exclusivement à purifier l'air atmosphérique. Ne l'utilisez pas comme déshumidificateur. L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs. Respectez toujours le mode d'emploi et utilisez toujours correctement le produit en ce qui concerne les consignes de sécurité et les caractéristiques techniques.

Le purificateur d'air est idéal pour une utilisation dans :

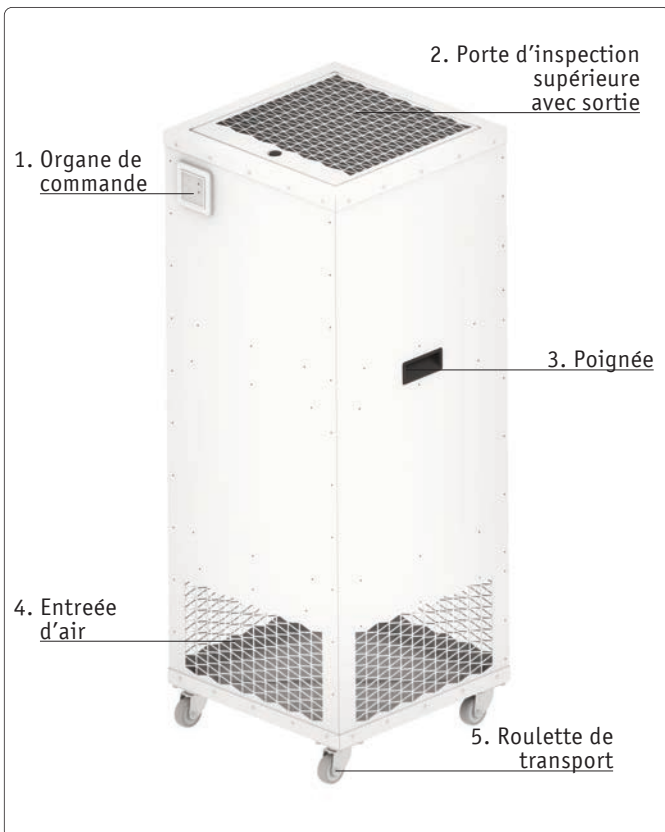
- Des écoles et des salles de séminaire
- Des supermarchés et magasins de bricolage
- Des magasins spécialisés
- Des commerces de détail
- Des centres de fitness
- Des réceptions et des salles d'attente
- Des stands d'exposition
- Des restaurants et des cantines
- Des locaux de production
- Des maisons de retraite
- Des salles de conférence
- Des bureaux et des appartements

3. Fonctionnement et description de l'appareil

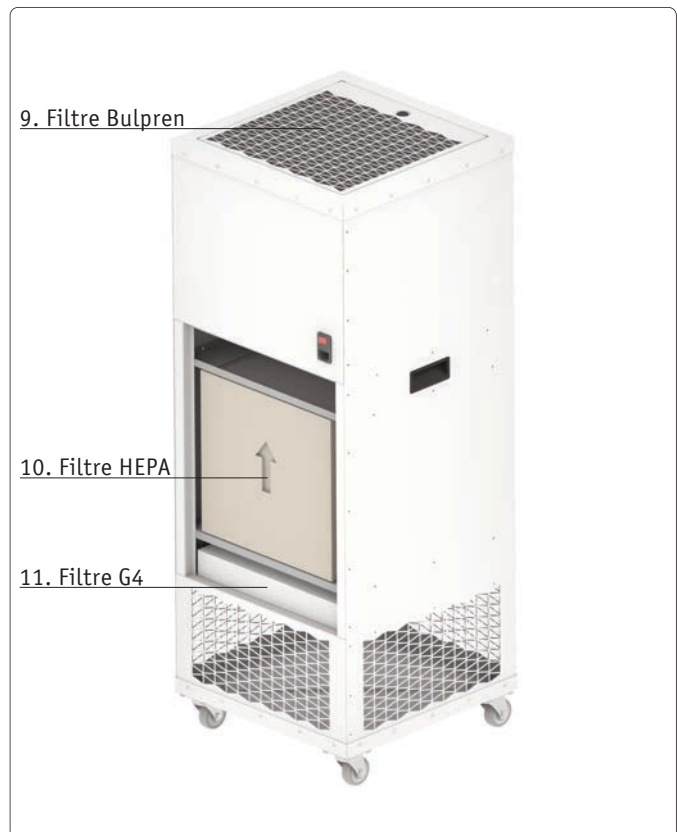
Plus il y a de personnes dans une pièce, plus la concentration d'aérosols nocifs augmente rapidement. Outre les plus petites particules telles que la poussière, l'air peut également absorber l'humidité et ainsi transporter des virus, des bactéries et des germes. Plus l'air est chaud, plus il peut absorber d'humidité. L'Airbreze a été mis au point pour éliminer ces particules en suspension de l'air. Dans les locaux fermés, la charge virale est particulièrement élevée au niveau du sol car les particules humides et plus lourdes descendent rapidement avec l'air ambiant. L'Airbreze aspire l'air près du sol et le restitue purifié vers le haut. Cela permet d'assurer une purification constante et de garantir la propreté de l'air ambiant et respirable dans les locaux fermés. Le processus est favorisé par les courants thermiques dans le local. La purification est effectuée au moyen de plusieurs filtres. Un filtre de classe G4 sert d'étape préliminaire. Celui-ci permet de séparer les particules jusqu'à une taille de 10 µm. Un filtre HEPA H-14 à haute performance est utilisé comme filtre principal. Celui-ci garantit une séparation des particules d'une taille de 0,1 à 0,3 µm jusqu'à 99,995 %. Même les plus petits polluants sont ainsi éliminés de l'air ambiant. Le filtre secondaire Bulpren assure une répartition optimale de l'air dans le local. Celui-ci est acheminé vers le plafond pour permettre une circulation optimale. Avec cet appareil compact tout-en-un, l'air des locaux fermés peut être filtré jusqu'à 6 fois par heure. Ceci réduit considérablement la concentration de virus et de bactéries dans les locaux fermés tels que les bureaux, les lieux de travail, les écoles ou les restaurants.



Face arrière



Face avant



Face arrière lorsque la porte d'inspection est ouverte

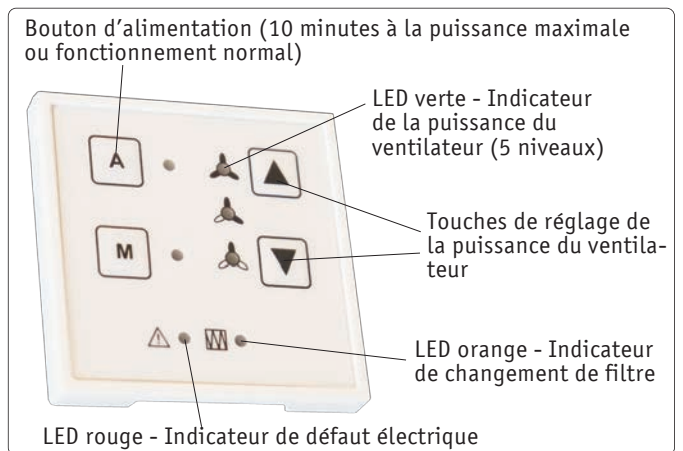
4. Mise en service

- Retirez l'emballage.
- Placez le purificateur d'air sur une surface stable et plane.
- Placez l'appareil dans une position stable et fixez les roulettes.
- Vérifiez que le purificateur d'air ne présente pas de dommages visibles avant de le mettre en service.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il a été endommagé.
- En cas de dommage, informez votre revendeur.
- Placez l'appareil à au moins 1 m des murs et des objets et maintenez les entrées et sorties d'air dégagées.
- Veillez à ce que les câbles qui traînent ne deviennent pas un danger pour vous et les autres personnes.
- Si vous avez commandé votre filtre HEPA séparément, veuillez vous reporter au chapitre « Changement de filtre » pour savoir comment insérer correctement le filtre dans l'Airbreze.
- Si vous commandez l'Airbreze avec le filtre HEPA, celui-ci est préinstallé en usine. La housse de protection hygiénique doit être retirée avant la mise en service.
- N'utilisez jamais le purificateur d'air sans filtre car cela peut entraîner un encrassement et un endommagement de la technologie interne.
- Avant la mise en marche, assurez-vous que tous les filtres sont installés.
- Branchez le purificateur d'air sur une prise de courant avec mise à la terre à l'aide du câble de raccordement fourni.
- Évitez de faire fonctionner l'appareil sur des multiprises.
- Après avoir correctement inséré la fiche d'alimentation dans une prise de courant équipée d'un fusible, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour mettre l'appareil en service.
- Sélectionnez le niveau de ventilation souhaité (vous trouverez une description exacte dans la section « Éléments de commande »).
- Veuillez noter que le ventilateur a un court délai de démarrage de 2 à 5 secondes avant d'exécuter le débit d'air du niveau correspondant. Nous recommandons de placer l'appareil au milieu du local pour une utilisation optimale. Si ceci n'est pas possible, le purificateur d'air peut également être placé ailleurs dans le local. Toutefois, la distance minimale vis-à-vis des différentes faces doit être d'un mètre.

5. Éléments de commande

Le purificateur d'air Airbreze est contrôlé par une commande électronique en appuyant sur des touches (touches fléchées). Un indicateur LED (vert) indique dans lequel des cinq niveaux de puissance l'appareil fonctionne actuellement. En appuyant une fois sur le bouton d'alimentation [A], le purificateur d'air fonctionne à la puissance maximale pendant 10 minutes puis revient au niveau de puissance précédemment réglé. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton pendant ces 10 minutes, le purificateur d'air revient immédiatement au niveau de puissance précédemment réglé. Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation sans que le ventilateur ne soit déjà en marche, le purificateur d'air ne fonctionne à la puissance maximale que pendant 10 minutes puis s'éteint à nouveau. Grâce au bouton d'alimentation, le purificateur d'air peut purifier rapidement l'air de la pièce,

par exemple pendant une pause entre deux cours ou avant le début des cours, avec la puissance maximale. L'indicateur de changement de filtre indique quand un changement de filtre est nécessaire, en fonction de l'utilisation. Si l'indicateur ne s'allume pas, il n'est pas nécessaire de changer le filtre. En revanche, si l'indicateur s'allume en orange, le filtre doit être changé. Vous trouverez à cet effet la description au « Chapitre 6 » Changement de filtre. L'indicateur de défaut vous avertit lorsque des défauts surviennent dans l'appareil. Dans ce cas, l'indicateur LED s'allume en rouge. Dans ce cas, reportez-vous au « Chapitre 10 » Dépannage. Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, veuillez contacter votre revendeur.



Niveau de puissance	Indicateur LED	Débit d'air	Consommation d'énergie
1		20 %	12 W
2		40 %	24 W
3		60 %	86 W
4		80 %	111 W
5		100 %	167 W

6. Maintenance/Changement de filtre

N'utilisez que des accessoires et pièces de rechange spécifiés dans le mode d'emploi. L'utilisation d'autres accessoires ou pièces de rechange peut entraîner des restrictions du fonctionnement optimal ou endommager l'appareil. MULTIBETON GmbH n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de filtres ou de pièces de rechange de tiers. Pour un fonctionnement optimal et hygiénique, veuillez noter la nécessité de changer régulièrement le filtre, ce dont vous serez informé par l'indicateur de changement de filtre. Un changement de filtre imminent est signalé par l'allumage de la LED orange. MULTIBETON GmbH recommande de remplacer le filtre HEPA après 6 mois d'utilisation.

Changement du filtre HEPA et du filtre G4

1. Éteindre l'appareil et le débrancher du réseau électrique !
2. Ouvrir la porte d'inspection du filtre (7) à l'aide de la clé fournie.
3. Retirer le conducteur de protection et retirer le filtre usagé (10, 11). Celui-ci est quelque peu difficile à retirer en raison du joint. (Remarque : si nécessaire, utilisez des vêtements de protection et des gants, qui sont fournis avec le filtre de rechange acheté. Le couvercle hermétique du filtre HEPA servant de support peut être difficile à ouvrir).
4. Insérer le nouveau filtre et fixer le conducteur de protection à la porte. (Tenir compte de la direction de la flèche de l'écoulement d'air).
5. Fermer la porte d'inspection inférieure (7) avec la clé.
6. Brancher l'appareil au réseau électrique et le mettre en marche.
7. Vérifier que la lumière du filtre soit au niveau le plus élevé.

Changement du filtre Bulpren

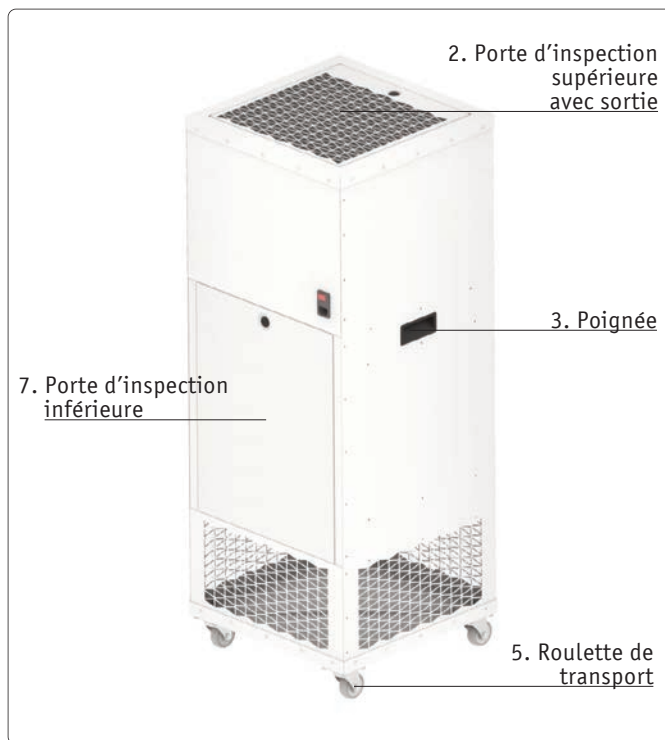
1. Éteindre l'appareil et le débrancher du réseau électrique !
2. Ouvrir la porte d'inspection supérieure (2) à l'aide de la clé fournie.
3. Retirer le filtre et son support de la porte.
4. Le filtre peut être lavé à l'eau froide et propre (ne pas faire fonctionner l'appareil avec un filtre humide, temps de séchage recommandé : 12 heures ; dès que des saletés non lavables apparaissent sur le filtre, il faut le remplacer).
5. Ne pas laver le filtre dans le lave-vaisselle.
6. Placer le filtre dans le support et la porte.
7. Fixer le conducteur de protection à la porte.
8. Fermer la porte d'inspection supérieure (2) avec la clé.
9. Brancher l'appareil au réseau électrique et le mettre en marche.

7. Transport

L'appareil est équipé de poignées de transport (3) pour faciliter le transport et peut être déplacé à l'aide des 4 roulettes préinstallées (5). Remarque : Porter des protections pour les pieds !

- Débranchez le purificateur d'air Airbreze du réseau électrique pour le transporter.
- Soulevez l'appareil uniquement aux emplacements prévus à cet effet.

- Posez-le à nouveau avec précaution. Évitez les coups.
- Pour pousser/rouler l'appareil, veuillez desserrer le dispositif de blocage des roulettes, sinon l'appareil risque de basculer.
- Ne faites rouler l'appareil que sur une surface plane et dure.
- Ne transportez le purificateur d'air que lentement et ne retirez jamais vos mains de l'appareil lorsqu'il est en train de rouler.



8. Maintenance/Nettoyage

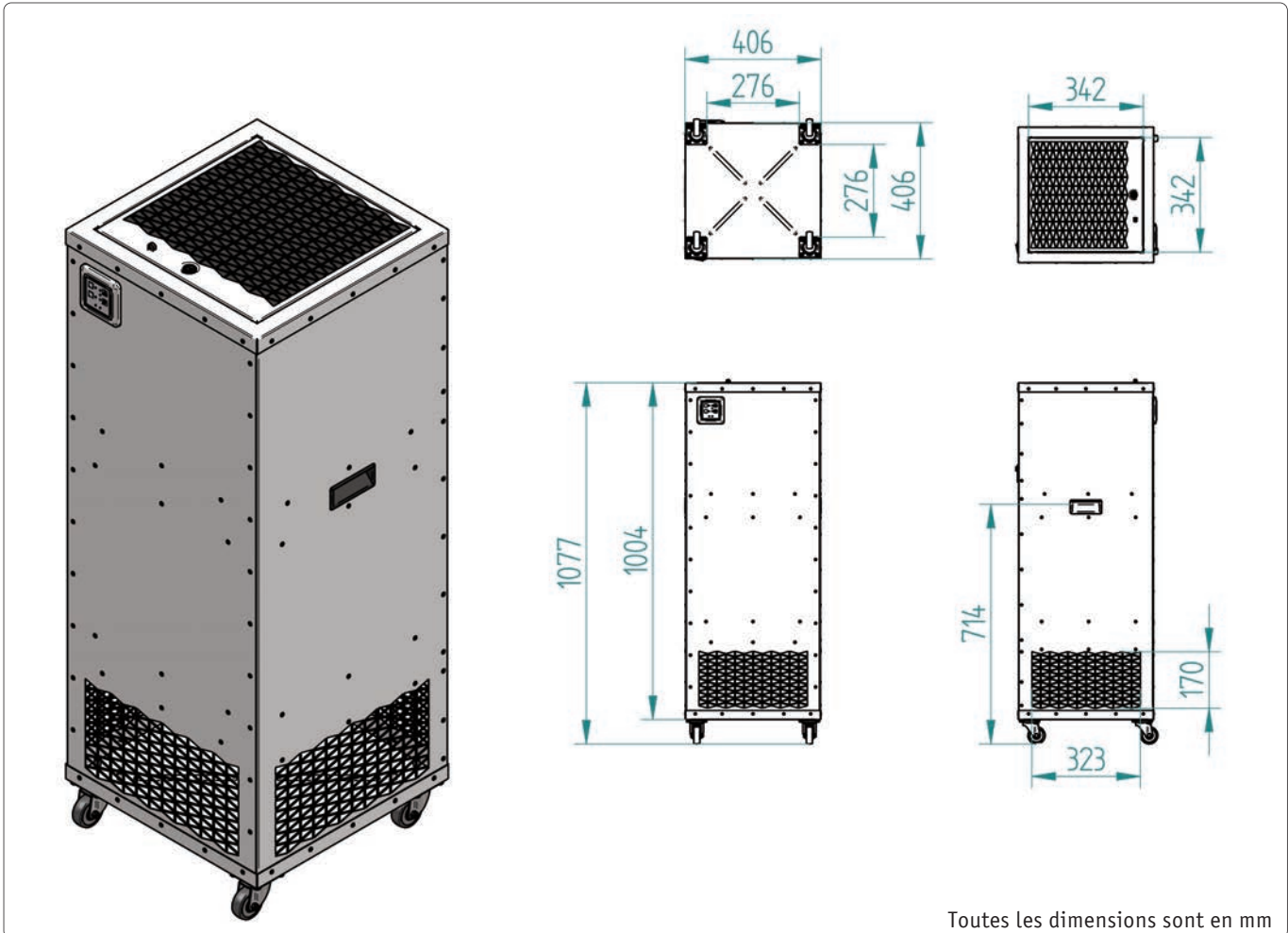
L'Airbreze est conçu pour un fonctionnement à long terme et une maintenance réduite. Débranchez la fiche secteur lorsque vous voulez nettoyer l'appareil ! Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. N'exposez jamais l'appareil à l'humidité directe. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil. L'extérieur du purificateur d'air Airbreze peut être nettoyé avec un chiffon doux et propre et un produit de nettoyage non agressif. Aucun gaz ou liquide inflammable ne doit pénétrer dans l'appareil.

9. Mise au rebut

L'appareil peut être retourné gratuitement à n'importe quel revendeur spécialisé pour être mis au rebut. Vous pouvez également vous renseigner auprès de votre municipalité ou de votre ville pour savoir si le retour à un point de collecte est gratuit. Veuillez ne pas jeter cet appareil avec vos déchets ménagers. La collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques permet ainsi d'économiser ou de réutiliser des ressources. Une mise au rebut correcte permet d'éviter des conséquences négatives pour l'environnement et les autres êtres humains.

10. Dépannage

Problème	Cause possible	Solution proposée
· Puissance du ventilateur insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> · Entrées d'air ou sortie d'air (partiellement) couvertes · Taille de local recommandée dépassée · Filtre mal inséré 	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifier les entrées d'air latérales · Assurer une distance d'environ 1 m avec au moins deux côtés ayant des entrées d'air · Maintenir la sortie d'air (en haut) complètement libre · Utiliser le purificateur d'air conformément aux caractéristiques techniques (quant à la taille du local) · Vérifier que le préfiltre, le filtre principal et le filtre secondaire sont correctement positionnés - corriger si nécessaire
· Forte génération de bruit	<ul style="list-style-type: none"> · Corps étranger dans l'appareil ou ventilateur défectueux 	<ul style="list-style-type: none"> · Contacter le revendeur
· Appareil non fonctionnel	<ul style="list-style-type: none"> · Raccordement incorrect à l'alimentation électrique · Le couvercle ou la porte latérale n'est pas complètement fermé · Électronique endommagée · Corps étranger dans l'appareil 	<ul style="list-style-type: none"> · S'assurer que le câble d'alimentation est bien branché dans l'appareil et la prise de courant, sans pression ni tension · Bien fermer le couvercle ou le rabat latéral · Contacter le revendeur · Retirer le corps étranger ou contacter le revendeur
· L'indicateur orange de changement de filtre s'allume	<ul style="list-style-type: none"> · Le filtre HEPA est sale · Entrée d'air obstruée · Film de protection toujours en place sur le filtre HEPA 	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifier le filtre et le remplacer si nécessaire · Vérifier que les entrées d'air ne sont pas sales et qu'elles ne comportent pas de corps étranger · Retirer le film de protection
· L'indicateur rouge de défaut électrique s'allume	<ul style="list-style-type: none"> · Problème avec l'électronique 	<ul style="list-style-type: none"> · Contacter le revendeur
· Aucun éclairage LED	<ul style="list-style-type: none"> · La fiche secteur n'est pas correctement insérée · L'appareil est défectueux · Aucun niveau de puissance sélectionné 	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifier la fiche secteur · Contacter le revendeur · Sélectionner l'un des 5 niveaux de puissance



Toutes les dimensions sont en mm

Caractéristiques techniques

Préfiltre :	G4
Filtre principal HEPA :	H-14
Filtre secondaire :	Bulpren
Poids :	25 kg
Renouvellement :	240 - 1.200 m ³ /h
Dimensions :	1.110 x 400 x 400 mm
Raccordement électrique :	230 V @ 50 Hz
Puissance raccordée :	max. 200 W
Niveau de pression acoustique :	**28 - 68 dB(A)

Réduction effective des virus

Renouvellement 6 fois/h: *50 - 80 m²

Purification effective de l'air

Renouvellement 2 fois/h: *120 - 180 m²

Certificats

L'Airbreze est certifié CE. Le filtre HEPA principal est certifié selon EN1822-1 : 2019.

* dans le cas d'une hauteur de pièce de 2,5 m

** à 1 m de distance, selon la vitesse du ventilateur